

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 22: Bâti éphémère

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

travaux de forage
travaux de battage

fondations

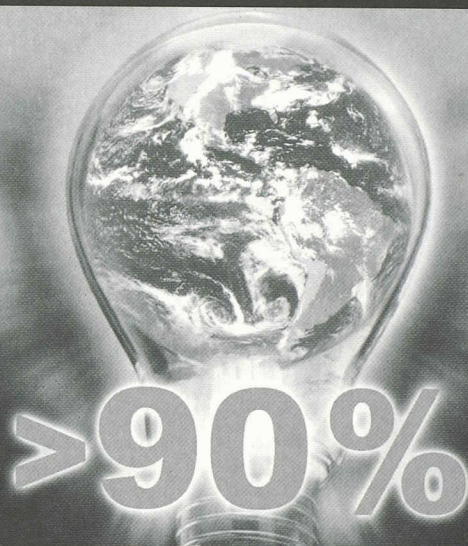
enceintes
de fouilles

rabattements
de la nappe

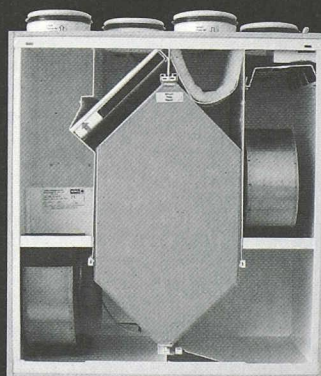
RISI

les travaux spéciaux
de génie civil

041 766 99 99 www.risi-ag.ch



Les champions du monde des économies d'énergie



Les appareils de ventilation avec récupération de chaleur d'Helios offrent à présent des rendements fabuleux atteignant jusqu'à plus de 90%. En combinaison avec le nouveau moteur EC, les types KWLEC 300 sont même de véritables champions du monde des économies d'énergie et deviennent ainsi un must pour les maisons Minergie et passives.

L'air vicié est évacué et l'air extérieur préchauffé filtré parvient ainsi dans les salles de séjour et chambres à coucher. Peu importe qu'il s'agisse d'une maison familiale, d'un appartement ou de locaux professionnels. Vous trouverez chez Helios la solution rationnelle adaptée à chaque cas.

Nos spécialistes Helios vous conseilleront volontiers sur place. Pourquoi attendre encore?



Helios Ventilatoren AG · Steinackerstr. 36 · 8902 Urdorf/ZH
Tel. 01/735 36 36 · Fax 01/735 36 37
www.helios.ch · E-Mail: info@helios.ch

(20 novembre 2003)
12 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Willi Stucki, Sibylle Aubort Raderschall, Dieter Jungling, Rolf Nöthiger, Hans Rutishauser, Marianne Unternährer Pickard, Heinrich K. Lohner)

Construction de bâtiments pour l'instruction au combat à St Lutzsteig (CP, PO) - nouveau

Office fédéral du matériel d'armée et des constructions
p/a Lohner + Marbach GmbH
Bälliz 67
CH - 3600 Thoune
Fax 033 223 44 72
dietch@lohnermarbach.ch

(21 novembre 2003)
12 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Willi Stucki, Laurent Theurillat, Dan Alexis Bolomey, Rolf Nöthiger, Bernard Anzévui)

Construction de bâtiments pour l'instruction au combat (logistique et centre de contrôle) sur la Place d'armes de Bure, Jura (CP, PO)

Office fédéral du matériel d'armée et des constructions
p/a Atelier d'architecture
J.-J. Jobin
Case postale 177
CH - 1401 Yverdon-les-Bains
Fax 024 425 15 73

21 novembre 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(M. Recordon, J-P. Crausaz, J-P. Fragnière, J. Hugonnet, R. Graz, Ch.-J. Golay)

Construction d'un complexe communal au Mont-sur-Lausanne (MEP, PO)

Commune du Mont/Lausanne
Service des bâtiments
Rte de Lausanne 16
CH - 1052 Le Mont/Lausanne
Fax 021 651 91 92
urbanisme@lemontsur
lausanne.ch

21 novembre 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Patrick Mestelan, Christine Zingg, Fabrizio Raffaele, Bruno Marchand, Bernard Zurbuchen)

Projet de rural pour M. S. Bigler à Forel / Lavaux (CP, PO)

M. Sébastien Bigler
c/o DINF, Bruno Marchand
3, av. de l'Université
CH - 1014 Lausanne
Tél. 021 316 74 09
bruno.marchand@sat.vd.ch
<www.dinf.vd.ch/sat>

2 mars 2004
(1^{er} décembre 2003)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B

Construction de logements pour personnes handicapées avec centre de jour (CP, PO) - nouveau

Rodania, p.A. Baudirektion
Dammstr. 14
CH - 2540 Granges
<www.grenchen.ch>

23 décembre 2003
(8 décembre 2003)

Architectes ressortissants d'un pays de la Communauté européenne et de Suisse, sous réserve de la validité des accords bilatéraux
(Manfred Nehrer, Peter Podsedensek, Elsa Prochazka, Josef Matousek)

Construction d'un centre de conférences pour le Vienna International Center, Place Bruno Kreisky à Vienne (CP 2 degrés, PO)

Austria center Vienna
Hans Lechner ZT GmbH
Lerchenfelderstrasse 65
A - 1070 Wien
Fax: +43 1 523 73 57
258@hlechner.at
<www.hlechner.at>

Garer les vélos, créer de l'ordre



1



2



3

Pratique, protège contre le vol et la détérioration:

- 1 Omega – élégant et gracieux
- 2 Techflat – s'adapte dans tous types d'endroit
- 3 PedalParc® – innovateur et nouveau

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants

velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch